

# CHRISTIE GRANT'S

Wir sind soeben mit dem Auspacken der größten Warensendung, die je in Regina angekommen ist, fertig geworden. Alle unsere Kunden bitten wir jetzt leutschnellen an den Ersparnissen, die wir durch niedrige Preise an Winterbedürfnissen ermöglichen. Diese Waren sind direkt aus dem alten Lande und die Preise sind niedriger als sie andere Kaufleute selbst einkaufen können. Diese Preise sind nur gültig bis unsere andere Anzeige erscheint. Zögert auch nicht per Post zu bestellen, denn wenn Sie die Ware nicht zufriedenstellend finden, dann zahlen wir den vollen Kaufpreis wieder aus, sobald wir die Ware zurückerhalten.

**\$28.00 Herrenanzüge \$12.95**  
Reines Wollluch, Edler, importierter englischer und schottischer Tweed. Handgenäht. Man bestelle frühzeitig, denn der Vorrat ist nicht sehr groß. Größen 36 bis 44. Reg. \$28.00. **\$12.95**

**\$22.00 Anzüge für junge Herren \$10.95**  
Diese sind in den neuen, hübschen Moden zu haben. Mit oder ohne Gürtel. Verschiedene Farben. Größen 34 bis 40. Reg. Preis \$22.00. **\$10.95**

**\$24.00 Englische Melton Mäntel \$11.95**  
Edler, schwerer, importierter englischer Melton dieses ist einer der wenigen Gelegenheitskäufe. Ein wirklich billiger Mantel für das Geld. Größen 36 bis 44. Reg. \$24.00. **\$11.95**

**\$30.00 Überzieher für Herren \$16.95**  
Reines Wollluch aus importiertem schottischen Mantelstoff. Mit Halbbrügel. Graue Farbe. Größen 36 bis 48. Regulärer Preis bis \$30.00. **\$16.95**

**Wollfäden, 3 Paar für \$1.00**  
Schwere graue Wollfäden. Alle Größen. Regulär 15c das Paar. **\$1.00**

**85c Wollfäden für Männer 49c**  
Schwere, englische Ganzwolle gerippte Socken in verschiedenen Farben. Doppelte Fäden und Nadeln. Reg. 85c. **49c**

**\$9.00 Madras-Mäntel für Knaben \$4.45**  
Reinmollenes Tuch bester Qualität. Großer Kragen und Gürtel. Größen 24 bis 34. Regulär \$9.00. **\$4.45**

**\$16.00 Madras für Männer \$8.95**  
Extra schweres Madrasmützchen aus reiner Wolle. Gute Arbeit. Gürtel. Verschiedene Farben. Großer Kragen. Größen 36 bis 48. Reg. Preis \$16.00. **\$8.95**

**\$16.50 Schapelmäntel \$10.95**  
Schwere Schapelze für Männer. Braunes Dinstuch. Tolchen mit Leder eingetaucht. Gürtel. Größen 36 bis 48. Regulärer Preis \$16.50. **\$10.95**

**\$3.75 Männerhosen \$1.95**  
Aus extra schwerem, grauegeripptem, Vorfeld. Gut verarbeitet. Alle Größen. Regulärer Preis \$3.75. **\$1.95**

**\$4.50 Tweedhosen \$2.95**  
Schwere, graue Tweedhosen. Alle Größen. Reg. \$4.50. **\$2.95**

**\$1.65 Wintermützen 85c**  
Herbst- und Wintermützen für Herren. Alle Farben und Größen. Reg. Preis \$1.65. **85c**

**Spezial \$2.00 Überzieher \$1.35**  
Extra schwere Qualität. Blau-gegrünt. Alle Größen. Regulär \$2.00. **\$1.35**

**\$1.85 Hemde 95c**  
Feine Herrenhemde aus besten Materialien. Süßlich gestreifte Muster. Größen 14 bis 16 1/2. Regulär \$1.85. **95c**

**\$2.00 Arbeitshemde für \$1.39**  
Aus schwerem, grauem Flanell. Größen 14 bis 18. Regulär \$2.00. **\$1.39**

**\$1.55 Arbeitshemde für 65c**  
Starke blaue Chambray-Hemde für Männer. Alle Größen. Regulär \$1.50. **65c**

**\$2.65 Kombination - Unterfleider \$1.85**  
Aus bestem Wollluce. Alle Größen. Regulär \$2.65. **\$1.85**

**Bestellt jetzt! \$1.65 Anabenhosen 95c**  
Starke Anabenhosen für Knaben. Sehr stark und haltbar. In Braun und Grau. Größen 6-15 Jahre. Regulär \$1.65. **95c**

**Knaben 2. Stück Unterwäsche für \$1.75**  
Schweres Floce Unterzeug für Knaben. In Naturfarbe. Gut gearbeitet. Größen 6-15. Regulärer Preis \$2.25. **\$1.45**

**\$5.00 Anzüge für kleinere Knaben für \$2.95**  
Feine Tweed und Vorfeld Anzüge für kleinere Jungen. In verschiedenen Farben. Einfache Dohle. Größen 4-9 Jahre. Regulär \$5.00. **\$2.95**

**Christie Grant's Spezialität. \$1.00 Herren Woll-Kombinationen für \$2.25**  
Schwere, gerippte Ganzwolle Kombination Unterwäsche für Männer. Speziell für Christie Grant gemacht und ist besonders stark und bequem. Größen 34 bis 48. Reg. \$4.00. **\$2.25**

**\$14.00 Madras-Mäntel für \$6.45**  
34 Ingen schweres Madrasmützchen. Vorfeld Mäntel mit extra langem Gürtel. Großer Kragen. Dunkelbraune Farbe. Größen 36 bis 48. Reg. Preis \$14.00. **\$6.45**

**\$3.00 Slippers für Frauen \$1.65**  
Feine weiche Lederlappes für Frauen. Sehr bequem gemacht. Mit Straps oder Schnürchen. Leder- oder niedriger Absatz. Schwarz oder braun. Größen 3 bis 8. Reg. \$3.00. **\$1.65**

**\$9.00 Knaben-Anzüge \$5.65**  
Starke Tweed-Anzüge für Knaben. Ein sehr feiner aber billiger Anzug. Haben vollen Gürtel und Knöchel. Alle Schattierungen. Braun u. Oliv. Größen 26 bis 34. Reg. \$9.00. **\$5.65**

**Bestellt jetzt Care Sweater. Große Auswahl. \$3.95 Männer Sweaters \$2.25**  
Feine mittelschwere Pullover Sweaters in Kombination Streifen und Farben. Alle Größen. Regulär \$3.95. **\$2.25**

**\$6.50 schwere Jumbo Sweaters für Männer \$3.95**  
Extra schwere ganzwollene Jumbo Sweaters für Männer. Schawl Kragen. Sehr warm und schön und sehr haltbar. Alle Größen. Regulär \$6.50. **\$3.95**

**\$3.00 Knaben Sweaters aus Wolle \$1.65**  
Ganzwollene Sweaters in verschiedenen Farben für Knaben. Haben V Auschnitt und Rollkragen oder Schawl Kragen. Sehr große Auswahl. Größen 4-15 Jahr. Reg. \$3.00. **\$1.65**

**Reinwollene Strümpfe für Kinder 39c**  
Gerippte schwere Wollstrümpfe für Knaben und Mädchen. 100 Prozent Wolle. Größen 5 bis 7 1/2. Regulär 65c. **39c**

**\$30.00 Herren Mäntel \$14.95**  
Extra keine Chinilla Überzieher für Herren. Reine Wolle. mit Gürtel. Sehr schön und tragbar und dabei sehr billig. Regulär \$30.00. **\$14.95**

**\$2.65 Ganzwolle Sweaters für Frauen 95c**  
Luzedo Sweaters für Frauen. Ganzwolle mit Brushwool Trimmings. Alle Größen und Farben. Regulär \$2.65. **98c**

**\$4.50 Sweaters für Frauen \$2.95**  
Wollwollensweater, mit vollem Gürtel für Frauen. Grau, Old Rose, Blau und American Beauty. Alle Größen. Reg. \$4.50. **\$2.95**

**\$9.00 Damen Sweaters \$4.95**  
Ganzwolle Sweaters für Frauen. Haben schöne breiten Gürtel und Kragen. Sehr schöner und bequemer Sweater. Grün, Rot, Old Rose, American Beauty, Blau und verschiedene andere Farben. Regulär \$9.00. **\$4.95**

**\$3.65 Flanelle Sheets \$2.15**  
Schwere, große Flanelle Flanelle Sheets mit hübschem Blau oder Rosa Rand. Farbe Weiß oder Grau. Reg. \$3.65. **\$2.15**

**5c die Yard Flanelle 5 Hards für 95c**  
2000 Hards extra schweres Flanelle, in einstufigem Weiß, Grau und Rosa. Regulär per Yard 35c. **95c**

**\$30.00 Herren Mäntel \$14.95**  
Extra keine Chinilla Überzieher für Herren. Reine Wolle. mit Gürtel. Sehr schön und tragbar und dabei sehr billig. Regulär \$30.00. **\$14.95**

**Schwere Kombinationen für Knaben \$1.35**  
In Größen für Knaben von 6 bis 15 Jahre. Reg. \$2.15. **\$1.35**

**\$9.50 Mädchen Mäntel \$4.95**  
Feine Tweed Wintermäntel für junge Mädchen. Aus schwerem Solo Tuch mit hübschem Vorfeld. Ebanolische Stoffe. Tuch Braun, Blau und Olivenfarben. Größen 6-14 Jahr. Reg. \$9.50. **\$4.95**

**\$1.10 Füllender Handhände für Männer 60c**  
Schwere Füllender Füllender Handhände. Sie haben nur einen beschränkten Vorrat und sollte man baldigst kaufen. Alle Größen. Regulär \$1.10. **60c**

**\$1.15 Füllender Handhände für Männer 65c**  
Starke, wollegerippte Handhände mit getrimmtem Brift. Sehr warm, haltbar und billig. Alle Größen. Reg. \$1.15. **65c**

**\$6.00 feine Herrenschuhe \$3.65**  
Feine Sonntagsschuhe, in Blau und Walmeral Stil. Sehr schöner Sonntagsschuh in schwarz und Mahagoni. Einmal in Patentleder. Größen bis 11. Regulär \$6.00. **\$3.65**

**Loanes, Loanes, Loanes. Regulär \$1.25 für 55c**  
Ganzwolle Loanes für Knaben und Mädchen. Alle nur denkbaren Farben. Reg. \$1.25. **55c**

## CHRISTIE GRANT'S 2023 SOUTH RAILWAY ST. REGINA SASK.

Ein Appell Streifmanns an das amerikanische Volk.  
(Fortsetzung von Seite 1.)

Wir, das Europa alles selbst tun muß, um sich zu retten und das der Ver. Staaten allen jenen Problemen den Rücken gemahnt haben, welche uns als maß- und ausblutgebend für das Leben oder den Tod der Nationen erscheinen. Ich verleihe ge-

höre zu den Leuten, welche trotz aller Enttäuschungen nie das Vertrauen zu den hohen moralischen Verpflichtungen und dem gefundenen Menschenverstand des amerikanischen Volkes verloren haben.  
Ich kann nicht glauben, daß das jetzige Verhalten der Verantwortlichen und der Gleichgültigkeit dem Gedächtnis des alten Mutterlandes gegenüber bestehen bleiben kann, Ich

kann dies absolut nicht verstehen. So weit ich in Frage komme, werde ich versuchen und hoffe, daß ich darin Erfolg haben werde, einen Weg zur Lösung des Reparations-Problems zu finden, besonders ehe es zu spät wird. Um den Rhein und die Ruhr zu retten. Ich wiederhole an dieser Stelle, daß das deutsche Volk in überwiegender Mehrzahl willens ist, jede Muskel anzugewinnen, um solche Reparationen wie irgend möglich zu zahlen. Daß es willens ist, unter Umständen zu leben, unter welchen es kaum noch atmen kann und daß es willens ist, sich allen Mühen zu unterziehen, um unseren geliebten Rhein und die Ruhr zu retten. Ich hoffe, daß man in Amerika dieses einfache klare Prinzip verstehen wird, welches nicht nur die Grundlage meiner Politik bildet, sondern welches auch die ganze Welt betrifft, damit das deutsche Volk zur Ruhe, Ordnung und friedlicher, wenn auch noch so schwerer Arbeit zurückkehren kann.

**Allein-Importeur.**  
Deutsche Schusswaffen und Jagd-Artikel.  
  
Deutsche Jagdschere; Mauser & Sauer automatische deutsche Pistolen; Mauser Brückenrevolver; Spezialität in Jagdschiffen; Mauser, Karabiner und Sport-Waffen; Jagdschiff, Karabiner oder Revolver; Mauser Doppel-Schiffrevolver, Trümpfer, Stiefelrevolver etc.  
**A. F. STOEGER, Importeur, 224 East 42 Str., New York**

**Notarielle Dokumente**  
wie Transfers, Verkaufsverträge, Testamente, "Mortgages", "Liens", Vollmachten, Heiratsverträge u. u. gewissenhaft, prompt und bei nur mäßigen Preisen erledigt.

**Schiffskarten**  
einschließlich der notwendigen Einwandernspapiere durch die besten Gesellschaften verschafft. Wir garantieren sichere und schnelle Reise.

**Geldanleihen**  
Auf Stadt- und verbessertes Farmeigentum haben wir immer Geld zu verleihen. Mäßige Zinsen.

**Gelegenheitskäufe in Häusern**  
Wir haben eine Anzahl von Häusern, die zu wirklich niedrigen Preisen gegen Bar oder auf Abzahlung gekauft werden können.

**Farmen gekauft und verkauft**  
Wir bieten erfrischende, moderne und vollständig eingerichtete Farmen in allen Teilen Saskatchewan zum Verkauf.

**Farmen zu pachten**  
Farmen zu pachten gewünscht. Wir benötigen eine Anzahl gut-eingerichteter Farmen für unsere Klienten. Schreiben Sie an uns, wenn Sie eine Farm zu verpachten haben, oder zu pachten wünschen.

**Versicherungen aller Art**  
Feuer-, Lebens-, Unfall-, Sturm- und andere Versicherungen. Farmversicherungen unsere Spezialität.

**Geldüberweisungen**  
werden nach allen Teilen der Welt zu niedrigsten Kosten erledigt. Um Auskunft oder Rat in irgend einer Sache wenden Sie sich vertrauensvoll an die deutsche Firma  
**SIMON & OBERHOFFNER**  
1717-11. Avenue Regina, Sask.  
Notariat und Fideikommissariat, Feiertagsbüro.  
Real Estate, Anleihen, Versicherung.

**Konferenz-Anzeige**  
Die Süd-Sask. Konferenz versammelt sich am 4. und 5. Oktober in der Dreieinigkeits-Gemeinde Pastor Sternfeld's zu Central Butte. Arbeiten haben zu liefern die Herren Pastoren: J. Leinweber, J. Fris, A. C. U. und R. Winkler. Konferenz-Vordiger: J. Deber - Däbäl. Beistredner: R. Winkler - S. Donohue. Der Zug verläßt den C.N.R. Bahnhof nach Central Butte am Mittwoch um 3 Uhr nachmittags. Zeitige Anmeldung wird erbeten.  
S. Sternfeld, Sect.

**Reist, "Dreischmähne" wurde mehr als alle Gefängnisse nützlich.**  
Winnipeg, Man. - Agrarprofessor Graham letzte sich heute eifrig dafür ein, daß man für nicht verbasterte die Gefängnisstrafe abschaffe und dafür eine eigene "Dreischmähne" einführe, die mit verdickener Härte angewandt werden könnte. Sie würde sämtliche Säue- und Klappinstrumente vom Feppidklopper an bis zur neunjährigen Kiste beinhalten und die bisher der Hand zugemutete körperliche Züchtigung in vollkommener Weise anschießen. Er meinte eine solche Maschine würde die Zahl der Verbrecher wesentlich herabsetzen. (Die Verier haben bereits ein besseres Verfahren, indem sie die Höhe der Strafe nach der Anzahl der Diebe auf die Fußhaken bemessen. - Die Red.)

**Schöne Tauben zu verkaufen.** In 6 verschiedenen Arten. Man schreibt deutsch oder englisch an John Christ, 10-20th Street, Brandon, Man.

Wer es satt hat, in einem Klima zu wohnen, wo der Winter lang und fürchterlich hart ist, und wo er sich in der kurzen Periode, daß etwas wohnen kann, hauptsächlich auf den Anbau von Weizen und Hafer verlassen muß, wofür die Preise in den letzten Jahren nicht befriedigend sind, der schreibe wegen voller und zuverlässiger Auskunft über:

**Hampshire in Süd-Ost Texas**  
wo deutsch-lutherische Farmer erfolgreich Milch, Hünerzucht, Ziegen- und Traubenkultur treiben, und Corn (Mais), Bohnen, Erdbeeren, Erdnüsse, allerhand Futtergewächse in großen Quantitäten für die nahe gelegenen großen Städte Beaumont, Port Arthur und Galveston, Texas, bauen.  
Keine kalten Winter, keine heißen Sommer, keine Malaria oder Fieber. Empfehlungen von anständigen Farmern und von deutsch-lutherischen Pastoren. Man schreibe an die Eigentümer  
**Theo. F. Koch & Company**  
Wich Bldg., Beaumont, Texas.

**Ontario**  
Canada ist Presbyterianern noch nicht britisch genug.  
Toronto, Ont. - Canada ist heute um 3 Prozent weniger britisch als vor 20 Jahren, so wird in einem Bericht über anglo-sächsische Tätigkeit in Canada behauptet, welcher der hier tagenden Konvention der Presbyterianer vorgelegt wurde. Dieser Zustand sei auf den größeren Zutritt fremdländischer anglo-sächsischer Bevölkerung zurückzuführen und bedeute eine große Gefahr für die protestantische Kirche hierzulande.

**Sträflinge ausgebrochen**  
Kingston, Ont. - Vier Sträflinge des hiesigen Justizhauses stellten eine zur Anstalt gehörende Scheune in Brand und benutzten dann die Verwirrung, um über die Mauer zu steigen, sich ein Automobil anzueignen und zu entkommen. Wächter landeten ihnen einige Schüsse nach, jedoch anscheinend ohne Erfolg.

**Versteigerung**  
am 10. Oktober 1923  
In der Nähe von Golden Prairie, Sask.  
um 1 Uhr nachmittags  
auf der N 1/2 Section 16, Township 27, Range 27, B. 3. M.  
Wir gegen Bar.  
8 Arbeitspferde, 4 bis 12 Jahre alt  
6 Milchkuhe  
5 Stück Jungvieh  
1 Dominion Wagen  
1 großer Schlitten  
1 Sandpflug  
2 Eagen  
1 Paar Arbeitsgeschirre  
1 Pflugschleife  
Daniel Coppel, Eigentümer.  
Gottlieb Coppel, Auktionator.  
J. Wendland, Schreiber.

ding und die Schiffsfahrer fortgeschleppt wurden. Derartige Ueberfälle auf mit Schnaps beladene Schiffe sind nichts Ungewöhnliches mehr, und die amerikanischen Behörden verhalten sich, laut Beschwärde der canadischen Regierung, dazu teilnahmslos.

**Danfugungstag am 12. November**  
Cittawa. - Der Danfugungstag fällt dies Jahr am Montag, dem 12. November. Das Gesetz schreibt vor, daß der Danfugungstag an dem Sonntag der Woche gefeiert werden soll, in welcher auch der Waffenstillstandstag fällt. Da Sonntag, der 11. November, der Waffenstillstandstag ist und der folgende Tag Danfugungstag, so werden beide Feste an einem Tage gefeiert.  
Nicht.  
"Borun siehst du so brennig aus?"  
"Ich komme direkt vom Johnsonst."  
"Aber das ist doch kein Grund?"  
"Doch, er war nicht zu Hause!"

**Progressive Farmers' Commission Co., Ltd.**  
208-222 Grain Exchange, Winnipeg, Man.  
Senden Sie uns nach dem Verlangen Ihres Getreides Ihre Probestriche zu. Anmerkungen, Besondere, prompte Abrechnung und Zusicherung von Geldern zugesichert.  
Wir sind unter Regierungsbund und Lizenz und geben Ihnen liberalen Verzicht auf Probestriche, entweder direkt oder durch Ihre Bank.  
Schreiben Sie uns wegen Rat, Marktberichte, Probestriche oder sonstiger Auskunft.  
Mit deutschem Gruß  
Fritz Bringsmann, Geschäftsführer.

**Immer mehr Leute essen Crown Brot**  
  
Es ist das Brot, das die Leute gerne essen.  
Jeden Tag frisch geliefert nach Store und Wohnung.  
Crown Brot wird in jeder gewünschten Art und Form geliefert: Braunsbrot, Wiener Brot, Graham- und Sandwich-Brot.  
Tages Kuchen, Pie, Semmeln und Brötchen.  
**CROWN BAKERY Limited**  
2161-3 Broad St. Phone 4697 Regina, East.